



Gemeindeverwaltung: Hauptstr. 11, 91743 Unterschwaningen ☎ (09836) 970720; Fax (09836) 970723
E-mail: rathaus@Unterschwaningen.de
Sprechzeiten Rathaus: Dienstag 13.00 – 14.00 Uhr, Donnerstag 18.30 – 19.30 Uhr, Freitag 18.00 – 19.00 Uhr

Nr. 07/2020

Unterschwaningen, den 25.06.2020

1. Befüllungen von Swimmingpools über das Hydrantennetz

Aufgrund zunehmender Nachfragen nach Befüllung privater Pools über das Hydrantennetz durch unsere Feuerwehren oder die Mitarbeiter unseres Bauhofes hat sich der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung mit dem Thema befasst. Da gleichzeitig immer mehr Warnungen und Vorgaben zur Trinkwasserhygiene seitens des Normgebers, bzw. der Behörden an uns als Betreiber und Eigentümer des gemeindlichen Netzes gerichtet werden, wurde folgende Regelung getroffen:

Die Befüllung privater Swimmingpools muss künftig über die Hauswasserinstallation erfolgen!

Gründe hierfür sind die Gewährleistung von Trinkwasserqualität, die über Feuerwehrrmaturen und –schläuche nicht mehr gegeben ist. Zudem wird dadurch die aufwendige Installation von Systemtrennern vermieden, was neben der verwaltungsmäßigen Erfassung der Wassermenge zusätzliche Kosten und zeitlichen Aufwand erzeugen würde. Die Versickerung von Poolwasser in den Untergrund ist aus wasserwirtschaftlicher Sicht nicht erlaubt. Bei dem i. d. Regel mit Chemikalien aufbereiteten Wasser handelt es sich um Abwasser, das der Kanalisation und Kläranlage zugeführt werden muss. So ist auch die Gebühr für Abwasser mit zu erfassen und zu entrichten.

Wir bitten um Verständnis und dies in Zukunft so zu beachten!

gez. Bauer 1. Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

1. Veranstaltungshinweise Gästeführerteam der Gemeinde Unterschwaningen

Sonntag, 28. Juni 2020 um 14.00 Uhr:

Kirchenführung und Rundgang durch die Schlossanlagen: „Barockkirche der besonderen Art und ehemalige markgräfliche Sommerresidenz erleben“. **Treffpunkt:** Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Donnerstag, 2. Juli 2020 um 13.30 Uhr:

Geführte Radtour „Durch den Oettinger Forst“. Über Auhausen (Kirchenbesichtigung) und Dornstadt nach Fürnheim und zurück nach Unterschwaningen. Leichte Radtour etwa 35 km mit Einkehrmöglichkeit.

Treffpunkt: Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Donnerstag, 16. Juli 2020 um 13.30 Uhr:

Geführte Radtour „Ins Ries nach Oettingen“. Über Auhausen (Kirchenbesichtigung nach Oettingen). Leichte Radtour etwa 35 km. Kurzaufenthalt in Oettingen. **Treffpunkt:** Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Sonntag, 19. Juli 2020 um 14.00 Uhr:

Kirchenführung und Rundgang durch die Schlossanlagen: „Barockkirche der besonderen Art und ehemalige markgräfliche Sommerresidenz erleben“. **Treffpunkt:** Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Sonntag, 26. Juli 2020 um 14.00 Uhr:

Kirchenführung und Rundgang durch die Schlossanlagen: „Barockkirche der besonderen Art und ehemalige markgräfliche Sommerresidenz erleben“. **Treffpunkt:** Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Donnerstag, 30. Juli 2020 um 13.30 Uhr:

Geführte Radtour „Rund um den Hesselberg“. Entlang des Hesselbergs über Ehingen und Dühren (Kirchenbesichtigung) nach Wittelshofen / Gerolfingen und zur Wunibaldsquelle. Leichte Radtour (geringe Steigungen) etwa 35 km, mit Einkehrmöglichkeit. **Treffpunkt:** Rathaushof / Eingang Friederike-Louise-Saal.

Bei unseren Angeboten gelten die Hygienevorschriften hinsichtlich der Coronakrise.

Anmeldung wird empfohlen. Maximale Gruppenstärke 15 Personen.

Infos: W. Oberhäußer, Friederike-Luise-Allee 4, 91743 Unterschwaningen.

Tel. Nr. 09836 / 434 oder unter www.gaestefuehrer-unterschwaningen.de

2. VHS-Unterschwaningen – Programm Juli 2020

Beginn nach der Coronapause

Der Kursbetrieb darf wiederbeginnen. Für die Kurse gelten besondere Hygienevorschriften (siehe: <https://vhs-lkr-ansbach.de/Homepage>).

H23631F

Kräuter-Öle, -Aufstriche und -Pesto selbst herstellen (Regine Gundacker)

1 Abend, Donnerstag, 16.07.2020, 19.00 Uhr – 21.00 Uhr

Friederike-Louise-Saal, Hauptstr. 7 a, Küche / Foyer

Kursgebühr: 10,70 € zzgl. 5,00 € Lebensmittelkosten

Unterschiedlichste Kräuter-Öle bereichern die tägliche Küche. Selbst gemachte Kräuter-Öle enthalten keine Zusatzstoffe, sie werden aus den reinen Rohstoffen aus Garten und Natur hergestellt. Schon die Herstellung der duftenden Kräuter-spezialitäten ist ein reiner Genuss. Im Kurs lernen Sie in entspannter Atmosphäre, auf einfache Weise Kräuter-Öle, -Aufstriche und Kräuter-Pesto zu „zaubern“. Wir besprechen gemeinsam Abwandlungen der Rezepte, sowie die Verwendung der hergestellten Kräuter-Öle in Küche und ggf. Kosmetik. Die Kräuter-Zubereitungen, sowie die Rezepte können mitgenommen werden. Bitte eine Schürze, Gläser mit Deckel, kleine Flaschen mit Verschluss und eine verschließbare Dose mitbringen. Jeder VHS-Kochkurs beinhaltet Tipps zur gesunden Ernährung, Informationen zur Verwendung gesunder Lebensmittel und eine gesundheitsfördernde Verarbeitung der Lebensmittel.

K81631F

Zauberkurs für Teenies bis zum Senior Eugen und Margit Dehlinger, Profi-Zauberkünstler

Samstag, 25.07.2020, 11.00 Uhr – 15.00 Uhr

Friederike-Louise-Saal, Hauptstr. 7 a

Kursgebühr: 39,00 € inkl. Arbeitsmaterial und Arbeitsmappe

Wer schon einmal den Wunsch hatte, ein paar pfiffige Zaubertricks zu beherrschen, ist hier richtig. Sei es, um im Bekannten- oder Freundeskreis, am Stimmtisch "zauberhaft aufzufallen", oder für den Zauberspaß mit dem Kind oder Enkelkind. Unter professioneller Anleitung werden die Kunststücke mit den Teilnehmenden besprochen und eingeübt. Es sind keine Vorkenntnisse oder besondere Fingerfertigkeiten erforderlich. Das Arbeitsmaterial, inklusive Seminarheft mit verständlichen Trickbeschreibungen wird gestellt und ist in den Kursgebühren enthalten.

Infos und Anmeldungen:

VG Hesselberg in 91725 Ehingen, Frau Jennifer Herrmann oder Frau Bianca Schaufler, Tel. Nr. 09835 / 9791-16 bzw. -19.

Redaktionsschluss für das nächste Mitteilungsblatt ist **Mittwoch, 15.07.2020**

Beiträge für das Mitteilungsblatt bitte an poststelle@vg-hesselberg.de

Ferienprogramm Sommerferien 2020

Hallo liebe Kinder und Eltern,

angesichts der derzeitigen Lage ist es uns leider nicht möglich, das Ferienprogramm in gewohnter Weise durchzuführen. Gerade in der jetzigen Zeit möchten wir in euren Alltag trotzdem ein wenig Abwechslung bringen. So haben wir für euch ein umfangreiches Programm erarbeitet, dass ihr während der Ferienzeit alleine, oder mit eurer Familie lösen könnt. Das Programm beinhaltet verschiedene Fragen, Aufgaben und Stationen in allen unseren Ortsteilen. Sinn und Ziel dieser Aufgaben ist es, das richtige Lösungswort zu finden und dieses am Ende der Ferien bei der Gemeinde gegen ein Geschenk einzutauschen.

Lasst euch vom Programm überraschen, denn es ist für jeden etwas dabei.

Das Programm richtet sich an alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren, deren Wohnsitz in der Gemeinde Unterschwaningen ist.

Wir hoffen, dass sich die Situation entspannt und wir euch nächstes Jahr wieder ein großes Ferienprogramm in Zusammenarbeit mit den Ortsvereinen bieten können.

Bitte meldet euch bei Interesse **bis zum Freitag, 10.07.2020** mit dem unteren Anmeldeabschnitt an. Nach Eingang der Anmeldungen werden wir euch zu Beginn der Ferien die Aufgaben mit einer kleinen Überraschungstüte austeilen.

Die Gemeinde weist daraufhin, dass die aktuell geltenden Verordnungen und Regeln in Zusammenhang mit dem Corona-Virus eingehalten werden müssen. Für die Einhaltung dieser Regelungen und die Aufsicht der Kinder sind die Erziehungsberechtigten selbst verantwortlich.

Die Gemeinde Unterschwaningen übernimmt für das Ferienprogramm keine Haftung. Die Fürsorgepflicht und Haftung verbleiben bei den Erziehungsberechtigten.

Wir behandeln Ihre personenbezogenen Daten vertraulich und entsprechend den gesetzlichen Datenschutzvorschriften und verarbeiten diese ausschließlich zum Zwecke des Ferienprogramms der Gemeinde Unterschwaningen. Nach der Veranstaltung werden die personenbezogenen Daten gelöscht.

Mit der Unterzeichnung dieser Anmeldung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zum Zwecke des Ferienprogramms einverstanden.

Viel Spaß bei den Aufgaben wünschen euch die Verantwortlichen der Gemeinde Unterschwaningen.

Bitte abtrennen

Anmeldeabschnitt

Name: _____

Vorname: _____

Alter: _____

Straße: _____

Hausnummer: _____

Ortsteil: _____

Den Anmeldeabschnitt könnt ihr bei Petra Rosenbauer (Hirtenfeld 8, Unterschwaningen) oder Michael Wüst (Lindenstraße 13, Unterschwaningen) in den Briefkasten werfen.

Für Rückfragen stehen euch eure Jugendbeauftragten Petra Rosenbauer Tel. Nr. 0152 / 02 56 99 98 und Michael Wüst unter Tel. Nr. 0176 / 83 56 70 33 zur Verfügung. Gerne könnt ihr über WhatsApp mit uns Kontakt aufnehmen.

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten: _____